

PID:

02211000

CID:

C.1993.724

## Certificato di approvazione

*Approval certificate*



**IMQ, ente di certificazione accreditato,  
autorizza la ditta**

*IMQ, accredited certification body, grants to*

PRD N° 005B

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

**GEWISS SPA  
VIA A. VOLTA 1  
24069 CENATE SOTTO BG  
IT - Italy**

**all'uso del marchio**

*the licence to use the mark*

**IMQ**

**Il presente certificato è  
soggetto alle condizioni  
previste nel Regolamento  
"MARCHI IMQ - Regolamento  
per la certificazione di  
prodotti" ed è relativo ai  
prodotti descritti nell'Allegato  
al presente certificato.**



**per i seguenti prodotti**

*for the following products*

**Apparecchi di comando non  
automatici  
( serie CHORUS )**

*Switches for fixed installation  
( series CHORUS )*

*This certificate is subjected to the  
conditions foreseen by Rules "IMQ  
MARKS - RULES for product  
certification" and is relevant to the  
products listed in the annex to  
this certificate.*

*Emesso il | Issued on* **2007-02-01**

*Aggiornato il | Updated on* **2021-01-14**

*Sostituisce | Replaces* **2019-11-27**

**IMQ S.p.A.**

**Allegato - Certificato di approvazione**  
**Annex - Approval certificate**

*Emesso il / Issued on* 2007-02-01  
*Aggiornato il / Updated on* 2021-01-14  
*Sostituisce / Replaces* 2019-11-27

## Prodotto | Product

# Apparecchi di comando non automatici Switches for fixed installation

## Concessionario | Licence Holder

**GEWISS SPA**  
**VIA A. VOLTA 1**  
**24069 CENATE SOTTO BG**  
**IT - Italy**

## Marchio | Mark



IMQ

## Costruito a | Manufactured at

95002323

*Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.*

*Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above*

## Norme / Specifiche tecniche

**Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:**

*EN 60669-1:2018*

*Prodotti conformi agli obiettivi di sicurezza della Direttiva B.T.  
2014/35/UE (Allegato I).*

## Standards / Technical specifications

**Product/s complying to Standards/Technical specifications:**

*EN 60669-1:2018*

*Products meeting the safety objectives of Low Voltage Directive  
2014/35/EU (Annex I).*

## Rapporti | Test Reports

MI20-0057810-02

## Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

<i>Serie / Series</i>	<b>CHORUS</b>
<i>Corrente nominale / Rated current</i>	<b>10 A</b>
<i>Tensione nominale / Rated voltage</i>	<b>250 V</b>
<i>Apertura contatti / Contact opening</i>	<b>normale / normal</b>
<i>Grado di protezione / Degree of protection (IP)</i>	<b>IP20</b>
<i>Tipo di azionamento / Method of actuating</i>	<b>a pulsante - bilanciere / push-button - rocker</b>
<i>Sistema di installazione / Type of installation</i>	<b>tipo A / type A</b>

## Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.V000AE

<i>Marca / Trade mark</i>	<b>GEWISS</b>
<i>Riferimento di tipo / Type reference</i>	<b>GW1X191XX</b>
<i>Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference</i>	<b>GW1Y191ZZ</b>
<i>Schema / Pattern number</i>	<b>1NA / 1NO</b>
<i>Descrizione / Description</i>	<b>2 moduli, con targa porta nome + spia / 2 modules, with label-holder + signal lamp</b>
<i>Tipo di morsetti / Type of terminals</i>	<b>morsetti a vite / screw terminals</b>

AR.V000AF

<i>Marca / Trade mark</i>	<b>GEWISS</b>
<i>Riferimento di tipo / Type reference</i>	<b>GW1X145XX</b>
<i>Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference</i>	<b>GW1Y145ZZ</b>
<i>Schema / Pattern number</i>	<b>2NA / 2NO</b>
<i>Descrizione / Description</i>	<b>1 module, a chiave / 1 module, key operated</b>
<i>Tipo di morsetti / Type of terminals</i>	<b>morsetti a vite / screw terminals</b>

AR.V000AG

Marca / Trade mark **GEWISS**  
Riferimento di tipo / Type reference **GW1X021XX**  
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW1Y021ZZ**  
Schema / Pattern number **1**  
Descrizione / Description **1/2 modulo / 1/2 module**  
Tipo di morsetti / Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.V000AH

Marca / Trade mark **GEWISS**  
Riferimento di tipo / Type reference **GW1X022XX**  
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW1Y022ZZ**  
Schema / Pattern number **1**  
Descrizione / Description **1/2 modulo, localizzazione / 1/2 module, night time location**  
Tipo di morsetti / Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.V000AI

Marca / Trade mark **GEWISS**  
Riferimento di tipo / Type reference **GW1X061XX**  
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW1Y061ZZ**  
Schema / Pattern number **6**  
Descrizione / Description **1/2 modulo / 1/2 module**  
Tipo di morsetti / Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.V000AJ

Marca / Trade mark **GEWISS**  
Riferimento di tipo / Type reference **GW1X054XX**  
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW1Y054ZZ**  
Schema / Pattern number **6**  
Descrizione / Description **1 module, a chiave / 1 module, key operated**  
Tipo di morsetti / Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.V000AK

Marca / Trade mark **GEWISS**  
Riferimento di tipo / Type reference **GW1X006XX**  
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW1Y006ZZ**  
Schema / Pattern number **2**  
Descrizione / Description **1 module, a chiave / 1 module, key operated**  
Tipo di morsetti / Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.V000AL

Marca / Trade mark **GEWISS**  
Riferimento di tipo / Type reference **GW1X161XX**  
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW1Y161ZZ**  
Schema / Pattern number **1NA / 1NO**  
Descrizione / Description **1/2 modulo / 1/2 module**  
Tipo di morsetti / Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.V000AM

Marca / Trade mark **GEWISS**  
Riferimento di tipo / Type reference **GW1X192XX**  
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW1Y192ZZ**  
Schema / Pattern number **1NA / 1NO**  
Descrizione / Description **3 moduli, con targa porta nome + spia / 3 modules, with label-holder + signal lamp**  
Tipo di morsetti / Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.V000AN

Marca / Trade mark **GEWISS**  
Riferimento di tipo / Type reference **GW1X162XX**  
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW1Y162ZZ**  
Schema / Pattern number **1NA / 1NO**  
Descrizione / Description **1/2 modulo, localizzazione / 1/2 module, night time location**  
Tipo di morsetti / Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.V000AO

Marca / Trade mark **GEWISS**  
Riferimento di tipo / Type reference **GW1X121XX**  
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW1Y121ZZ**  
Schema / Pattern number **4**  
Descrizione / Description **1 module / 1 module**  
Tipo di morsetti / Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.V000AP

Marca / Trade mark **GEWISS**  
Riferimento di tipo / Type reference **GW1X122XX**  
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW1Y122ZZ**  
Schema / Pattern number **4/2**  
Descrizione / Description **1 module / 1 module**  
Tipo di morsetti / Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.V000AQ

Marca / Trade mark **GEWISS**  
Riferimento di tipo / Type reference **GW1X140XX**  
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW1Y140ZZ**  
Schema / Pattern number **4MC**  
Descrizione / Description **1 module, con interblocco / 1 module, with interlock**  
Tipo di morsetti / Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.V000AR

Marca / Trade mark **GEWISS**  
Riferimento di tipo / Type reference **GW1X123XX**  
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW1Y123ZZ**  
Schema / Pattern number **4**  
Descrizione / Description **2 module / 2 module**  
Tipo di morsetti / Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

## Ulteriori informazioni | Additional Information

Il riferimento a catalogo delle prese è completato da un numero (in luogo di "Y") che identifica il colore della parte frontale, come segue:

- 0 = Bianco lucido. Solo in questo caso, gli apparecchi di comando hanno due riferimenti a catalogo, con o senza il suffisso "AB" (in luogo di "ZZ").
- 1 = Avorio
- 2 = Nero
- 3 = Beige
- 4 = Titanio
- 5 = Bianco opaco

Le prese oggetto del presente certificato risultano essere conformi alle relative norme se installate con gli appropriati accessori di cui al certificato di approvazione n.CA02.02893.

The catalogue reference of the socket-outlets is completed (instead of "Y") by a figure indicating the colour of the frontal part, as follows:

- 0 = Glossy white. In this case only, the switches have two catalogue references: with or without the suffix "AB" (instead of "ZZ")
- 1 = Glossy ivory
- 2 = Matt black
- 3 = Matt beige
- 4 = Glossy titanium
- 5 = Matt white

The socket-outlets subject of this certificate comply with the relevant standard if installed with the accessories subject of the approval certificate No. CA02.02893.



**IMQ S.p.A.** - Società con Socio Unico  
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43  
tel. 0250731 (r.a.) - fax 0250991500  
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884  
Registro Imprese Milano 12898410159  
C.F./P.I. 12898410159  
Capitale Sociale €4.000.000

**CA02.02892**

**SN.H0006K**

## Diritti di concessione | Annual Fees

SN.H0006K

BTV.022100.DA19

*Importo modelli IMQ - 0221 - Apparecchi di comando non automatici | IMQ models - 0221 - Switches  
for fixed installation*

3